MATCH-PROGRAMM

Meisterschaftsspiel 2. Liga
Saison 2010/2011
Fussballplatz Rappenmöösli

Fussballclub
Einsiedeln

Sonntag, 12. September 2010, 15.30 Uhr

FC Einsiedeln – FC Schwamendingen

Matchballspender:
Zürich Schweiz Hauptagentur Einsiedeln
Hotel/Restaurant/Pizzeria Sonne
Krone Bar
Tobias Kälin AG Heizungen & Sanitär

Dienstag, 14. September 2010, 20.00 Uhr

FC Einsiedeln – FC Zürich-Affoltern

Matchballspender:
BE Baustoffe Einsiedeln AG
Alfons Iten AG Sanitäre Anlagen & Spenglerei
Klostergarten Gastro GmbH
Limacher Innendekoration AG

FCE Hauptsponsor:

FCE Co-Sponsor:

Einsiedler Anzeiger

Spielplan FCE 1
Vorrunde Saison 10/11

22.08.	**15:30**	**FCE1 – Wollishofen**	**1:0**
05.09.	**15:30**	**FCE1 – Affoltern a.A.**	**5:1**
09.09.	**20:00**	**FCE1 – Urdorf**	
12.09.	**15:30**	**FCE1 – Schwamendingen**	
14.09.	**20:00**	**FCE1 – Zürich-Affoltern a.A.**	
25.09.	18:00	Wallisellen – FCE1	
02.10.	**18:30**	**FCE1 – Dietikon**	
09.10.	16:00	Kilchberg-Rüschlikon – FCE1	
17.10.	**15:30**	**FCE1 – United Zürich**	
23.10.	**18:30**	**FCE1 – Blue Stars ZH**	
31.10.	10:15	Wiedikon ZH – FCE1	
07.11.	**15:30**	**FCE1 – Horgen**	
14.11.	15:00	Siebnen – FCE1	

Spielpläne aktuell auf: www.fce.ch

Spielplan FCE 2
Vorrunde Saison 10/11

22.08.	**10:15**	**FCE2 – Thalwil 2**	**3:2**
29.08.	**15:30**	**FCE2 – Wädenswil**	**3:2**
05.09.	**10:15**	**FCE2 – Wettswil-B. 2**	**2:2**
12.09.	10:15	Adliswil – FCE2	
26.09.	**15:30**	**FCE2 – Altstetten**	
03.10.	14:00	Buttikon – FCE2	
10.10.	**15:30**	**FCE2 – Wollerau**	
17.10.	**10:15**	**FCE2 – Freienbach 2**	
28.10.	20:00	Horgen 2 – FCE2	
30.10.	**16:30**	**FCE2 – Lachen/Altendorf**	
07.11.	**10:15**	**FCE2 – Richterswil**	

Spielpläne aktuell auf: www.fce.ch

Der Umwelt verpflichtet. Seit 1964

- Tankreinigungen
- Tanksanierungen
- autorisiert für Baustellentankkontrollen
- Neutankanlagen
- Sandstrahlen
- Trockeneis-Strahlverfahren CO2
- Beton Fräsen-Bohren
- Polyesterbeschichtungen
- Zerlegen und entsorgen von Tank- + Heizanlagen
- allgemeine Abbrucharbeiten

KEMPF

Kempf Tank-Service AG

Kempf Tank-Service AG
Strandweg 2
CH-8807 Freienbach

Telefon 055 415 62 62
Telefax 055 415 62 61
Mobile 079 422 20 07
www.tank-service.ch

Sie werden staunen...

- wie termingetreu
- preisgünstig
- fachmännisch

wir Sie bedienen

Sepp Kälin AG
BAUUNTERNEHMUNG
8840 EINSIEDELN TEL. 055 412 18 75

wisel kälin
SPORT
8840 Einsiedeln

Bahnhofplatz 18 • Tel. 055 412 21 88 • www.wisel-kaelin-sport.ch

Die Adresse für gute Marken!

Die Bandenwerber des FC Einsiedeln

Activ Mechanic
AVC-Systems AG
Astor Küchenbau
Autohilfe Ochsner
Autohaus Füchslin
Bäckerei Baumgartner
Bäckerei Schefer
Basler Versicherung
Biberbau AG
Bingisser Maler
Bingisser Transport
Bisig Treuhand
Brauerei Rosengarten
Büro Bühler
Carrosserie Chicherio
Cineboxx
Coiffeur Rita
Dorfmetzg
Dreiherzen AG
Einsiedler Anzeiger
Erdgas Einsiedeln AG
Fintan Plättlicenter
Fix Generalumbau GmbH, Wollerau
Fix Gerüstebau
Föhn Marcel, Spenglerei
Föhn Peter, Dachdeckerei
Föllmi AG Bauunternehmung
Garage Andermatt
Garage Hürlimann
Garage Lagler
Garage Lienert
Garage Scheiweiler
Gartenbau Grab, Bennau
Generali Versicherungen, Wollerau
Hertig Reisen
Holzbau Naef
Kälin Bruno, Malergeschäft
Kälin Emil, Radio/TV
Kälin Erdbewegungen
Kälin Karl, Sanitär
Kälin Informatik
Kälin Oelfeuerungen
Kälin Pius, Metallbau
Kantonalbank Schwyz
Koch Carrosserie
Kreativ Team
Kürzi Druckerei AG
Lienert Kerzen
Metzgerei Walhalla
Pneu Buchegger
Power Flame, Urs Härri
Raiffeisenbank
Reisebüro Mittelthurgau Retail
Restaurant Einsiedler Stübli
Restaurant Grüene Aff
Restaurant Post, Biberbrugg
Restaurant Schifflände
Restaurant Seeblick, Gross
Restaurant Seehof
Restaurant Sihlsee
Restaurant Storchen/Georg
roleto/Bowling
Sanitär Iten
Schädler Mulden
Schlosserei Füchslin
Schönbächler Transporte
Siebdruck Inderfurth
smartpersonal gmbh, Pfäffikon
Steinauer & Co, Gross
Steinauer Transporte
Steiner Fensterbau, Trachslau
Trüb AG
UBS
Ulrich Architektur & Immobilien
webone Internet / Hosting
Wisel Kälin Sport
Xavi Discount
Zachi Bijouterie
Zürich Versicherung

Der FC Einsiedeln begrüsst seine Matchbesucher

Stress

Im Namen des Fussballclubs Einsiedeln begrüsse ich Sie herzlich zum heutigen Heimspiel des FC Einsiedeln. Bei den Gästen bedanken wir uns herzlich für den Besuch und wünschen einen angenehmen Aufenthalt bei uns hier in Einsiedeln.
Stress. Dies wohl die richtige Bezeichnung für die Phase in der sich derzeit die erste Mannschaft des FC Einsiedeln befindet. Und dies ist der Grund: 9. September: Heimspiel gegen den FC Urdorf. 12. September: Heimspiel gegen Schwamendingen. 14. September: Heimspiel gegen Zürich-Affoltern. 18. September: Regionales Cupspiel in Meilen. Vier Spiele innerhalb von neun Tagen für den FC Einsiedeln. Anstrengung pur für die reinen Amateure. Man stelle sich einmal vor, die Profis bekämen einen solchen Spielkalender «vorgesetzt». Die grossen Schlagzeilen über unmögliche Belastung, über fehlende Erholung usw. wären programmiert. Aber mit Regionalfussballern geht das problemlos.
Besonders gefragt ist derzeit das Einsiedler Trainerduo Stefan Flühmann und Michael Kälin. Es gilt, sich so rasch als möglich von den anstrengenden 90 Minuten zu erholen. Schnell zu regenerieren. Dazu ist bei den Trainingseinheiten, wenn denn solche noch zwischen den Spielen hineinpassen, grosses Fingerspitzengefühl gefragt. Die Mannschaft, die Spieler zu spüren, gilt es.
Innerhalb von nur zwei Tagen spielt der FC Einsiedeln gegen die zwei Stadtzürcher-Mannschaften Schwamendingen und Zürich-Affoltern aus dem Norden von «Downtown Switzerland». Für den FCE weisen die beiden Teams auf den ersten Blick einige, offensichtliche Parallelen auf:
Beide Equipen mussten in den letzten Jahren einen Abstieg aus der interregionalen 2. Liga hinnehmen. Der FC Zürich-Affoltern in diesem Jahr, Schwamendingen fiel sogar nochmals eine Liga tiefer, in die 3. Liga. Schwamendingen schaffte aber in diesem Jahr die sofortige Rückkehr in die regionale 2. Liga.
Eine weitere Parallele: Beide Equipen sind erstmals Gegner des FCE in der Meisterschaft. Normalerweise werden Schwamendingen und Zürich-Affoltern in die Gruppe 1, in der 2. Liga eingeteilt, der «Nord-Gruppe». Immerhin, gegen den FC Zürich-Affoltern spielte der FCE im April 2002 einmal ein Cupspiel, verlor aber in Zürich auf dem Sportplatz Fronwald mit 1:4 Toren.
Von der damaligen Einsiedler Mannschaft ist beim FCE nur noch Christian Ochsner, immer noch als Spieler, mit dabei. Michael Kälin, der vor mehr als acht Jahren ebenfalls spielte, steht heute als Trainer des Einsiedler Fanionteams an der Seitenlinie.
Ich wünsche Ihnen für die Partie «Dorfverein» gegen «Stadtclub» gute Unterhaltung und hoffentlich spannende 90 Minuten.

Pressechef
Sepp Kälin

Linde

Wenn's ums Geniessen geht, sind wir kein unbeschriebenes Blatt.

★★★
Hotel Restaurant Linde · Klosterplatz
Silvia & Geri Nussbaumer-Kälin · CH-8840 Einsiedeln
Tel. 055 418 48 48 · hotel@linde-einsiedeln.ch
www.linde-einsiedeln.ch · Mittwoch Ruhetag

wtg.ch

Hermann Kälin

Schlüsselhöflimärcht
Eisenwaren, Glockenware
Etzelstrasse 4
Tel. 055 412 23 60
Fax 055 412 52 50

Gesucht!

Der FC Einsiedeln ist immer auf der Suche nach Personen besser gesagt Trainer und Betreuer für unserer Junioren und Juniorinnen. Natürlich dürfen sich auch Frauen melden. Interessierte Personen werden eingeführt und unterstützt.

Melden Sie sich beim Juniorenobmann Peter Schnyder (079 638 76 16) oder bei der Damenobfrau Rösli Kälin (078 893 71 25)

Dienstag, 14. September 2010, 20.00 Uhr: FC Einsiedeln – FC Zürich-Affoltern

Kaderliste:

1	Andreas Roth	11.10.76
25	Amir Ljatifi	20.06.91
2	Christian Frei	06.05.85
3	Sven Huber	19.08.85
4	Jan Kälin	20.11.87
5	José Dominguez	21.10.80
6	Philipp Bachmann	26.05.79
7	Kurt Marty	30.09.89
8	André Zollinger	08.06.80
9	Rade Petkovic	17.05.87
10	Christian Ochsner	14.12.78
11	Jan-Eric Schnidrig	12.09.91
12	Raphael Petrig	16.04.92
13	Urs Kälin	01.06.90
14	Oliver Distelbacher	01.09.78
15	Yves Auf der Maur	03.04.93
16	Manuel Petrig	18.07.94
17	Patrick Studer	04.02.90
18	Dominik Blöchlinger	28.11.92
19	Stefan Ruhstaller	04.03.89
20	Florian Schlup	10.04.81
21	Pascal Beier	22.04.90
22	Manuel Schönbächler	28.07.89
23	Roberto Dominguez	18.07.85
24	Lars Schnidrig	09.03.87

Trainerduo:

Stefan Flühmann	21.09.71
Michael Kälin	26.07.77

Assistent: Christian Meier 25.05.71

Torhüter-Trainer: Röbi Ruoss 28.12.58

Betreuer: Ismet Mujanovic 01.09.72

Massage: Marcel Bucher 21.08.73

Kaderliste:

1 Osman Osmanzade
23 Diego Christ
3 Oliver Winzeler
4 Alain Lüchinger
5 Nadim Butt
6 Miroslav Djukic
7 Kaya Sahin
8 Azem Sulejmani
9 Pascal Steiger
10 Florian Graf
11 Pavol Iker
12 Samir Benzerfa
13 Dario Buff
14 Sezer Zecirovci
15 Stojan Petkovic
16 Jonathan Berhe
17 Patrick Studer
18 Nicola Schuoler
19 Pedro Cardoso

Trainer:
Thomas Maag
Co-Trainer
Lulzim Rexhaj

Schiedsrichtertrio:
Tanja Citherlet
Lukas Schwizer
Linda Schmid

Raum erfühlen statt füllen -
mit Möbelsystem
ZEHNDER
Karl Schuler AG Hauptstrasse 51 6418 Rothenthurm 041 839 01 11 info@zehndermoebel.ch

TOP telcom SERVICE AG
Obere Aeschstrasse 2 • 8834 Schindellegi
043 888 00 22 • top-telcom-service.ch

Medienpartner und
Sponsor Seniorenabteilung
des FC Einsiedeln

Ihre Lokalzeitung
Einsiedler Anzeiger

ea Druck + Verlag AG
Zürichstrasse 57
Postfach
8840 Einsiedeln
Telefon 055 418 82 82
Fax 055 418 82 84
Verlag
Electronic Publishing
Offsetdruck

2. Liga – Gruppe 2

1.	Dietikon	3	2	1	0	7 : 2	7
2.	Kilchberg-Rüschlikon	3	2	1	0	4 : 2	7
3.	**Einsiedeln 1**	**2**	**2**	**0**	**0**	**6 : 1**	**6**
4.	SC Siebnen	3	2	0	1	8 : 3	6
5.	Horgen	3	2	0	1	5 : 6	6
6.	Zürich-Affoltern	3	2	0	1	5 : 3	6
7.	Blue Stars ZH	3	1	1	1	7 : 5	4
8.	Wiedikon ZH	3	1	1	1	5 : 5	4
9.	Schwamendingen	3	1	0	2	2 : 5	3
10.	United Zürich	3	1	0	2	7 : 5	3
11.	Affoltern a.A.	3	0	2	1	4 : 8	2
12.	Wollishofen	3	0	2	1	2 : 3	2
13.	Urdorf	2	0	0	2	3 : 8	0
14.	Wallisellen	3	0	0	3	1 : 10	0

3. Liga – Gruppe 3

1.	Freienbach 2	3	3	0	0	7 : 0	9
2.	**Einsiedeln 2**	**3**	**2**	**1**	**0**	**8 : 6**	**7**
3.	Lachen/Altendorf	2	2	0	0	6 : 0	6
4.	Adliswil	3	2	0	1	10 : 4	6
5.	Wollerau	3	2	0	1	6 : 6	6
6.	Wettswil-Bonstetten 2	3	1	1	1	6 : 6	4
7.	Richterswil	2	1	0	1	2 : 3	3
8.	Altstetten ZHb	3	1	0	2	4 : 8	3
9.	Thalwil 2	3	1	0	2	6 : 5	3
10.	Wädenswil	3	0	1	2	3 : 7	1
11.	Buttikon	3	0	1	2	4 : 8	1
12.	Horgen 2	3	0	0	3	1 : 10	0

Spiele vom 11.9./12.9.:

17:00: Affoltern a.A. – Blue Stars ZH (Sa)
18:00: Wallisellen – Dietikon (Sa)
10:00: Zürich-Affoltern – Kilchberg-Rüschlikon
10:15: Wollishofen – Horgen
10:15: Urdorf – Wiedikon ZH
11:45: United Zürich – SC Siebnen
15:30: Einsiedeln – Schwamendingen

Spiele vom 14.09.:

20:00: Einsiedeln – Zürich-Affoltern
20:00: Blue Stars ZH – Schwamendingen
20:00: Affoltern a.A. – Wiedikon ZH
20:00: Horgen – Urdorf
20:15: Dietikon – United Zürich
20:15: Kilchberg-Rüschlikon – Wallisellen

Für Ihre Agenda:

5.–9.10.: Fussballschule 2010
23.10.: FCE Schuh- und Kleidersammlung
30.10.: Halloween-Party
20.11.: Funktionärsessen FCE
14.–16.1.11: Funtionärsweekend Morschach

Edi Kälin
Schreinerei • Zimmerei
Grosserstrasse 60 8841 Gross

Einzigartig vielseitig
SWISS HOLIDAY PARK
Immer ein Erlebnis

Einen Tag Auszeit geniessen mit Baden, Wellness, Sport & Spiel.

Swiss Holiday Park · 6443 Morschach
info@shp.ch · www.shp.ch

Hoch-Ybrig

Das Ski- und Wandergebiet... in Ihrer Nähe!

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, 8842 Hoch-Ybrig
Touristik-Info Telefon 055 414 17 56

SPORT-TOTO
Sport-Förderer Nr. 1

pro juventute

...auch wir bleiben am Ball...

Die Unterstützung des FCE-Juniorenlagers ist nur eines unserer zahlreichen Engagements für Jugendliche

FCE Fanartikel

Wimpel klein
Fr. 10.–

Wimpel gross
Fr. 50.–

«Baseball»-Cap
Fr. 25.–

Wollmütze
Fr. 25.–

Lanyard/Schlüssel-
anhänger Fr. 7.–

Seidenschal «Hopp FC Einsiedeln»
Fr. 25.–

Jahreskalender
Fr. 15.–

Sämtliche Artikel sind im FCE Clubhaus erhältlich

Schefer
BÄCKEREI KONDITOREI CAFE

Telefon 055 418 8 418

s'gäle Haus
Auf der Maur
Motorgeräte
Reinigungssysteme
Frauholzstrasse 11
6422 Steinen
Telefon 041 832 16 22

Maisgold
EINSIEDLER BIER

Dinkel
EINSIEDLER BIER

Die Werbepartner des FCE

Hauptsponsor und Sponsor Aktivabteilung:
Brauerei Rosengarten, Einsiedeln

Co-Sponsor und offizieller Ausrüster:
Wisel Kälin Sport, Einsiedeln

Medienpartner und Sponsor Seniorenabteilung:
Einsiedler Anzeiger, Einsiedeln

Weitere Teamsponsoren:
AVC Systems AG, Einsiedeln
Bäckerei-Lebensmittel Winet, Euthal/Einsiedeln
BE Baustoffe Einsiedeln
Biberbau, Bennau
Druckerei Franz Kälin, Einsiedeln
Kino Cineboxx, Einsiedeln
Confidentia Treuhand-Zentrum, Einsiedeln
Schrift und Print Inderfurth, Einsiedeln
Mebag Apparatebau, Einsiedeln
Restaurant Schifflände, Einsiedeln
Metzgerei-Restaurant Walhalla, Einsiedeln
Renova Roll Samstagern
Spörri Gartenbau Einsiedeln/Reichenburg
Valser Service (water4ever GmbH, Aeugst a.A.)

Weitere Sponsoren 1. Mannschaft:
AVC-Systems AG
Bisig Treuhand, Einsiedeln
Dorfmetzg Nussbaumer & Schnidrig

Der FCE dankt allen Inserenten und Werbern für die Unterstützung.

Sind auch Sie daran interessiert beim FCE Werbung in irgendeiner Form zu machen?

Wenden Sie sich an unseren Werbechef:
Rafael Kälin, Allmigstrasse 22, 8841 Gross
055 412 75 40 P / 055 418 28 38 G / 079 443 09 60 N
E-Mail: rafi.k@tele2.ch

Silvio Chicherio
8836 Biberbrugg
Tel. 055 412 20 87

Autospenglerei
Spritzwerk
Abschleppdienst
Tag und Nacht

Der FCE dankt der Firma «Steinel Solutions» für die Gratis-Benützung der Parkplätze.

Schwyzer Telefonbuch
dasRote.ch
…wünscht allen Fans spannende Unterhaltung
Das Portal vom Schwyzer Telefonbuch aus dem Verlagshaus Kürzi AG, 8840 Einsiedeln **www.dasRote.ch**

EKZ
Strom für 850 000 Einwohner wirtschaftlich, sicher, umweltgerecht

Wir liefern nicht nur Strom.
– Projektieren und Erstellen von Elektroinstallationen
– Beratung und Verkauf von sparsamen Haushaltgeräten und Leuchten
– Zuverlässiger Reparaturservice

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich
8840 Einsiedeln, Bahnhofplatz 2
Telefon 058 359 46 40 Fax 058 359 46 49

Viel Erfolg dem FCE

repro holdenen
Steinauerstr. 2 8840 Einsiedeln Telefon 055 412 34 13

Sonntag, 12. September 2010, 15.30 Uhr: FC Einsiedeln – FC Schwamendingen

Kaderliste:

1	Andreas Roth	11.10.76
25	Amir Ljatifi	20.06.91
2	Christian Frei	06.05.85
3	Sven Huber	19.08.85
4	Jan Kälin	20.11.87
5	José Dominguez	21.10.80
6	Philipp Bachmann	26.05.79
7	Kurt Marty	30.09.89
8	André Zollinger	08.06.80
9	Rade Petkovic	17.05.87
10	Christian Ochsner	14.12.78
11	Jan-Eric Schnidrig	12.09.91
12	Raphael Petrig	16.04.92
13	Urs Kälin	01.06.90
14	Oliver Distelbacher	01.09.78
15	Yves Auf der Maur	03.04.93
16	Manuel Petrig	18.07.94
17	Patrick Studer	04.02.90
18	Dominik Blöchlinger	28.11.92
19	Stefan Ruhstaller	04.03.89
20	Florian Schlup	10.04.81
21	Pascal Beier	22.04.90
22	Manuel Schönbächler	28.07.89
23	Roberto Dominguez	18.07.85
24	Lars Schnidrig	09.03.87

Trainerduo:

Stefan Flühmann	21.09.71
Michael Kälin	26.07.77

Assistent: Christian Meier	25.05.71
Torhüter-Trainer: Röbi Ruoss	28.12.58
Betreuer: Ismet Mujanovic	01.09.72
Massage: Marcel Bucher	21.08.73

Kaderliste:

1 Martin Schwendimann
22 Freddy Coniglione
24 Nicolas Segreto
2 Rabia Backdach
3 John-Pius Schacher
4 Michel Nett
5 Yves Matumona
6 Paulin Kqira
7 Nezir Selimi
8 Behim Bajra
9 Roberto Pinto
10 Leonard Qafleshi
11 Leo Etterlin
12 David Bastos Dias
13 Alberto Fernandes
14 Marcel Miguel
15 Ermin Avdyli
16 Cedric Astl
17 Dalibor Borilovic
18 Arad Saqipi
19 Caramo Ture
20 Naim Krasniqi
21 Filipe Araujo
23 Visar Qajani

Trainer:
Viktor Dionisio
Co-Trainer
Dani Borilovic

Schiedsrichtertrio:
Iskender Dogan
Matthias Kägi
Fabian Hurni

Ihr Getränkelieferant

Conrad Kälin Getränke Transporte & Umzüge

Getränke- und Abholmarkt
Mythenstrasse 14

Haus- und Festlieferungen

Kreativ Team
T 055 418 96 76 kteam@bluewin.ch
Atelier für Entwurf und Gestaltung
Beschriftungen aller Art